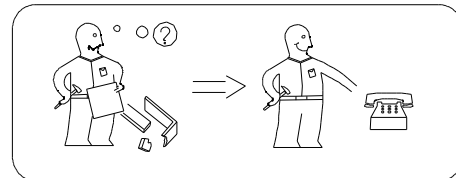
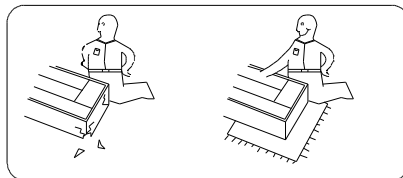
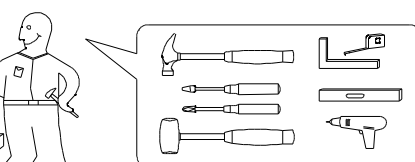
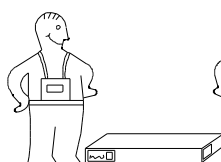
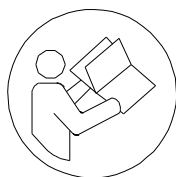
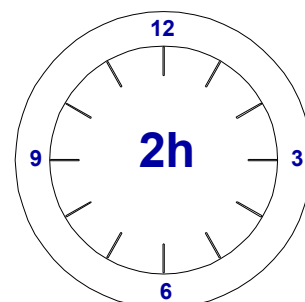
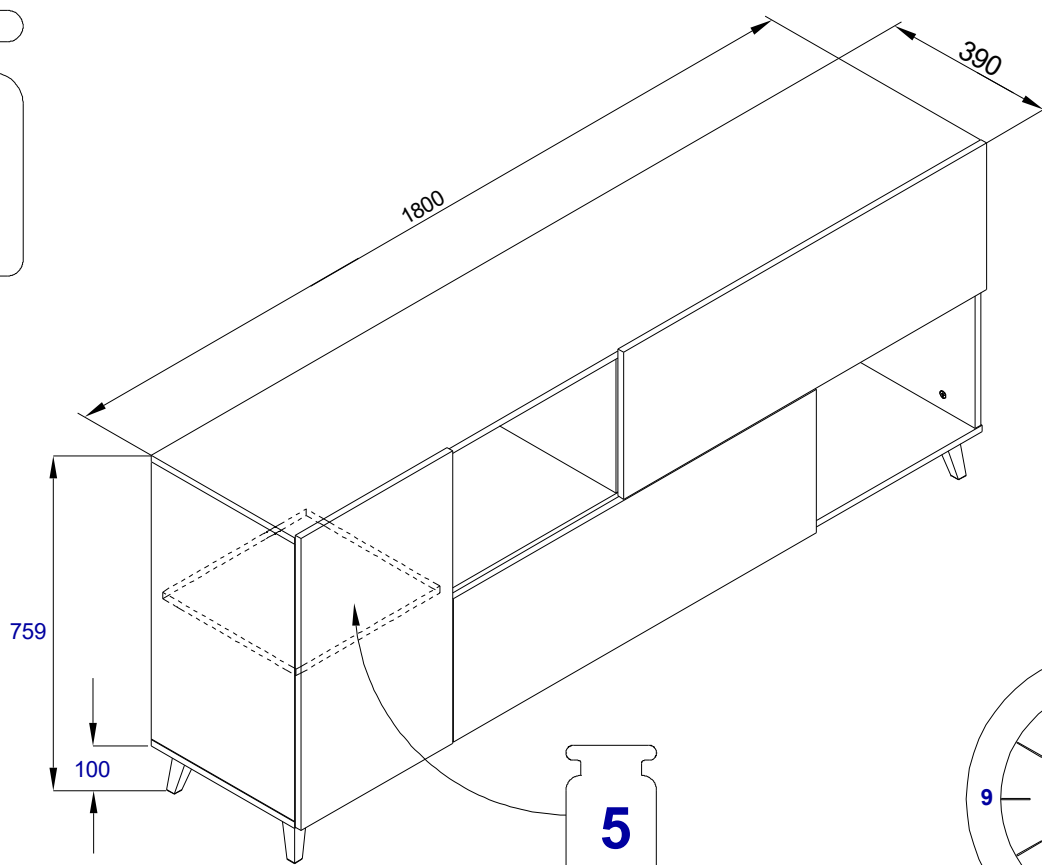


**PL** Instrukcja montażu  
**CZ** Instrukce k instalaci  
**D** Montageanleitung  
**GB** Assembly instruction  
**F** Middel d'emploi  
**HU** Szerelési útmutató  
**I** Istruzione di montaggio  
**NL** Handleiding voor de montage  
**RU** Инструкция по установке  
**RO** Instrucțiuni de instalare  
**SK** Návod na inštaláciu  
**TR** Montaj talimati  
**SE** Monterings instruktion  
**SLO** Navodila za namestitev  
**HR** Upute za sastavljanje

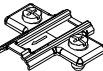
# PHUKET SIDEBORD 181



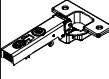
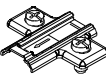
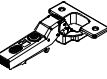
| <div>!</div> Uwaga . Upozornini. Achtung . Attention . Caution Fıryelem . Attenzione . Opgelet . внимание<br>Atentie . Upozornenie . Dikkat . Uppmärksamhet . Uppmärksamhet . Pozor . Pažnja <div>!</div> |                                                                                                                                     |            |                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PL</b>                                                                                                                                                                                                 | Czyszczenie nale ży wykonywać wyłącznie za pomocą lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.      | <b>I</b>   | La pulizia deve essere eseguita solo con un panno e un asciugamano leggermente inumidito. non utilizzare agenti abrasivi. |
| <b>CZ</b>                                                                                                                                                                                                 | Čištění í by se m ělo prov ádět pouze hadříkem a mírn ě navlhčen ým ručníkem. nepou žívejte abrazivní prost ředky.                  | <b>NL</b>  | Reinig alleen met een stofdoek of lichtjes met een vochtige doek. Gebruik geen schurende of bijtende poetsmiddelen.       |
| <b>D</b>                                                                                                                                                                                                  | Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.                         | <b>RU</b>  | Чистку следует производить только тряпкой, слегка смоченной полотенцем. не используйте чистящие средства.                 |
| <b>GB</b>                                                                                                                                                                                                 | Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.                                                  | <b>RO</b>  | Curatare trebuie efectuată numai cu o carpa sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curatare abrazivi.       |
| <b>F</b>                                                                                                                                                                                                  | Le nettoyage doit être effectué uniquement avec un chiffon, une serviette légèrement humidifiée. n'utilisez pas d'agents à récurer. | <b>SK</b>  | Čistenie by sa malo uskutočňovať iba pomocou handričky a mierne navlhčen ého uteráka. nepou žívajte drsné prostriedky.    |
| <b>HU</b>                                                                                                                                                                                                 | A tiszt ítást csak ruhával, enyhén megnedvesített törülköz ővel szabad elv égezni. ne használjon tisztítószer t a súroláshoz.       | <b>TR</b>  | Temizlik sadece bezle, hafif çe nemlendirilmi ş havluyla yapılmalıdır. ovma maddeleri kullanmayın.                        |
| <b>SE</b>                                                                                                                                                                                                 | Torka rent med en fuktig trasa. Anv änd endast vatten eller ett mildt rengöringsmedel. Torka torrt med en ren trasa.                | <b>SLO</b> | Obršite z vlažno krpo. Uporabljajte le vodo ali blag detergent. Posušite s čisto krpo.                                    |
| <b>HR</b>                                                                                                                                                                                                 | Očistite vlažnom krpom. Upotrijebite samo vodu ili blagi deterdžent. Posušite čistom krpom.                                         |            |                                                                                                                           |



I - V

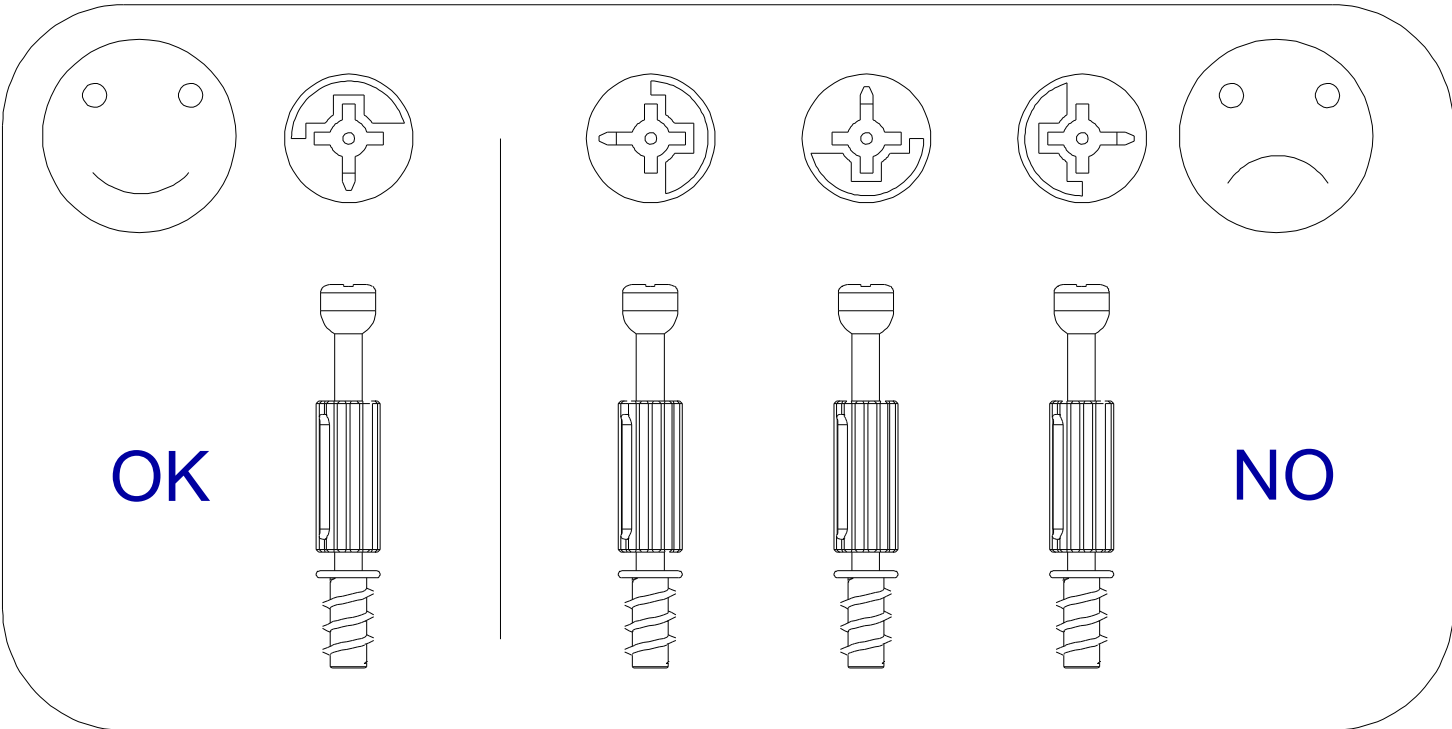
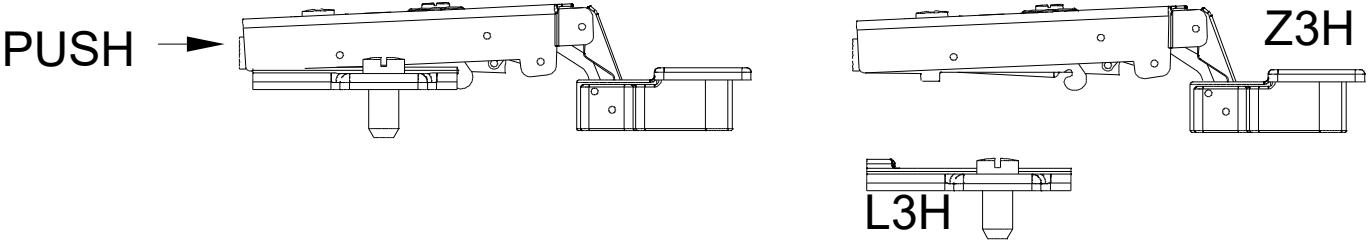
|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |  |
| B                                                                                 | D                                                                                 | A                                                                                 | S                                                                                 | Q                                                                                 | H                                                                                   | L3H                                                                                 |
| x20                                                                               | x20                                                                               | x12                                                                               | x4                                                                                | x2                                                                                | x6                                                                                  | x2                                                                                  |

VI - X

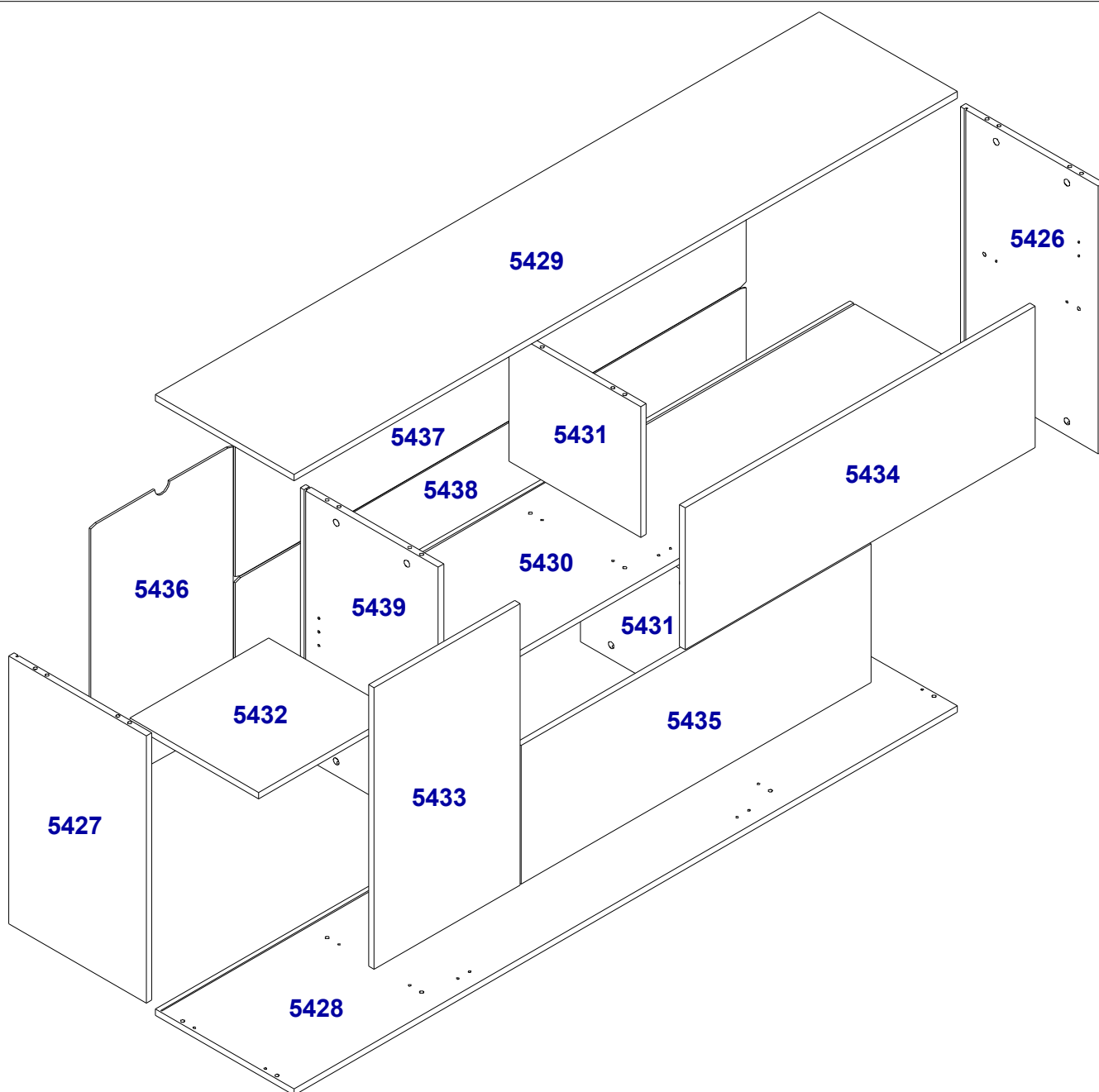
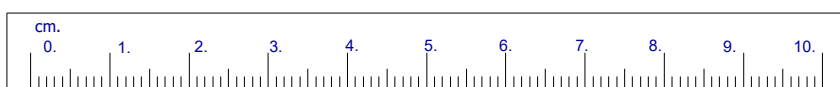
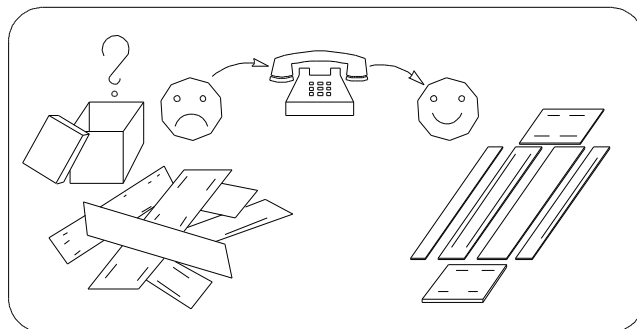
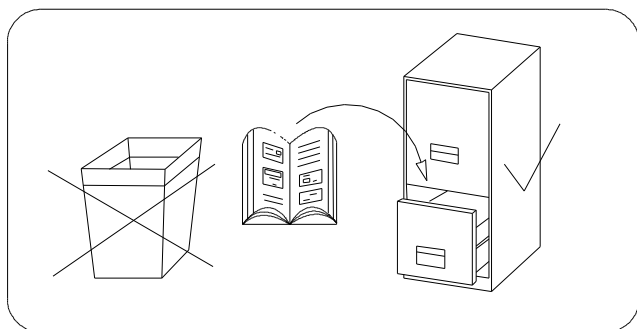
|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| D                                                                                 | B                                                                                 | A                                                                                 | PS                                                                                | NPR100                                                                            | H8                                                                                | NU                                                                                | H13                                                                                | Z3H                                                                                 | L3H                                                                                 | Z2H                                                                                 |
| x4                                                                                | x4                                                                                | x12                                                                               | x1                                                                                | x2                                                                                | x20                                                                               | x4                                                                                | x16                                                                                | x4                                                                                  | x4                                                                                  | x2                                                                                  |

XI - XVI

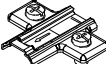
|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| H                                                                                 | X3                                                                                | KM                                                                                | I                                                                                  |
| x6                                                                                | x24                                                                               | x2                                                                                | x22                                                                                |

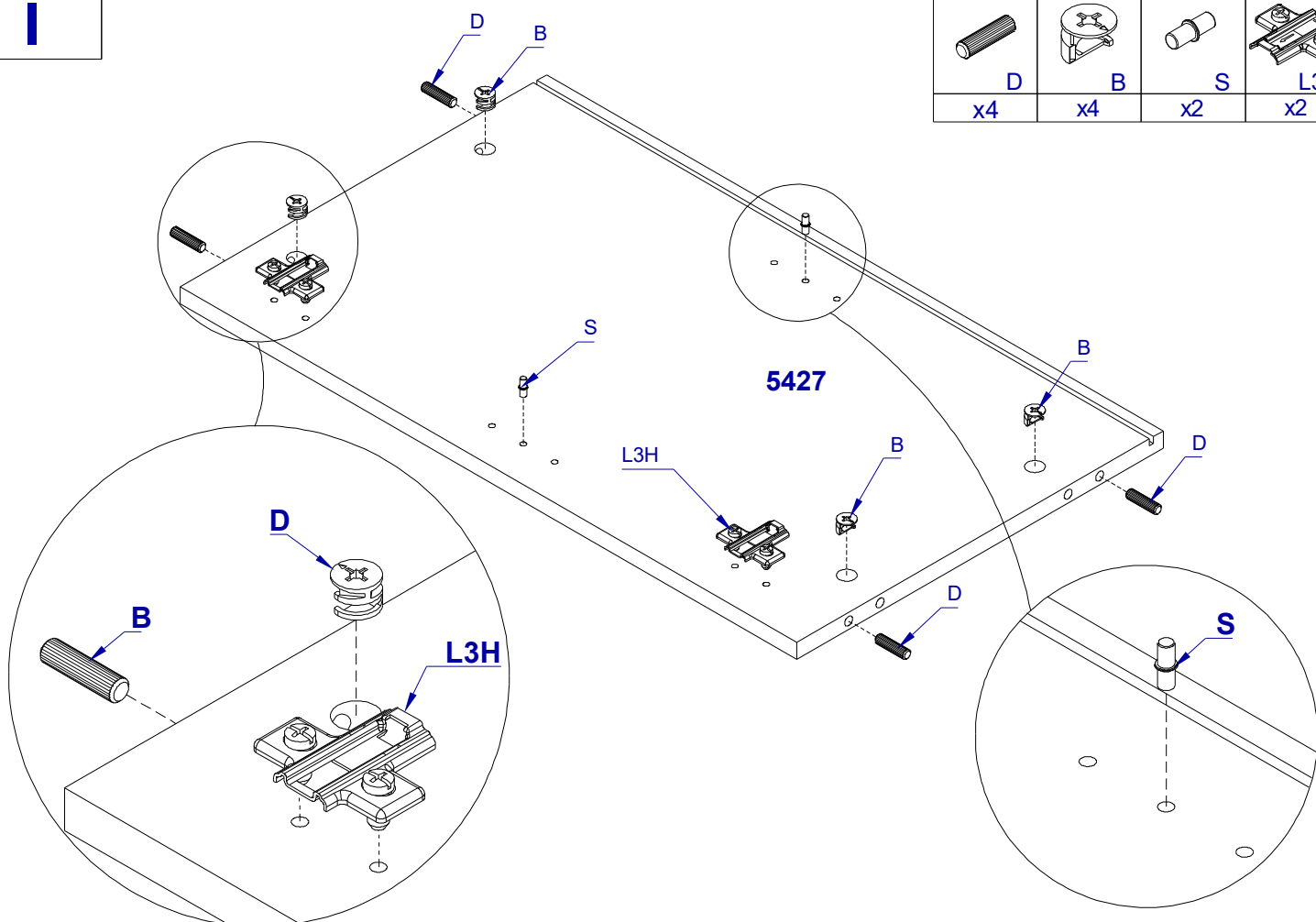


# PHUKET SIDEBORD 181

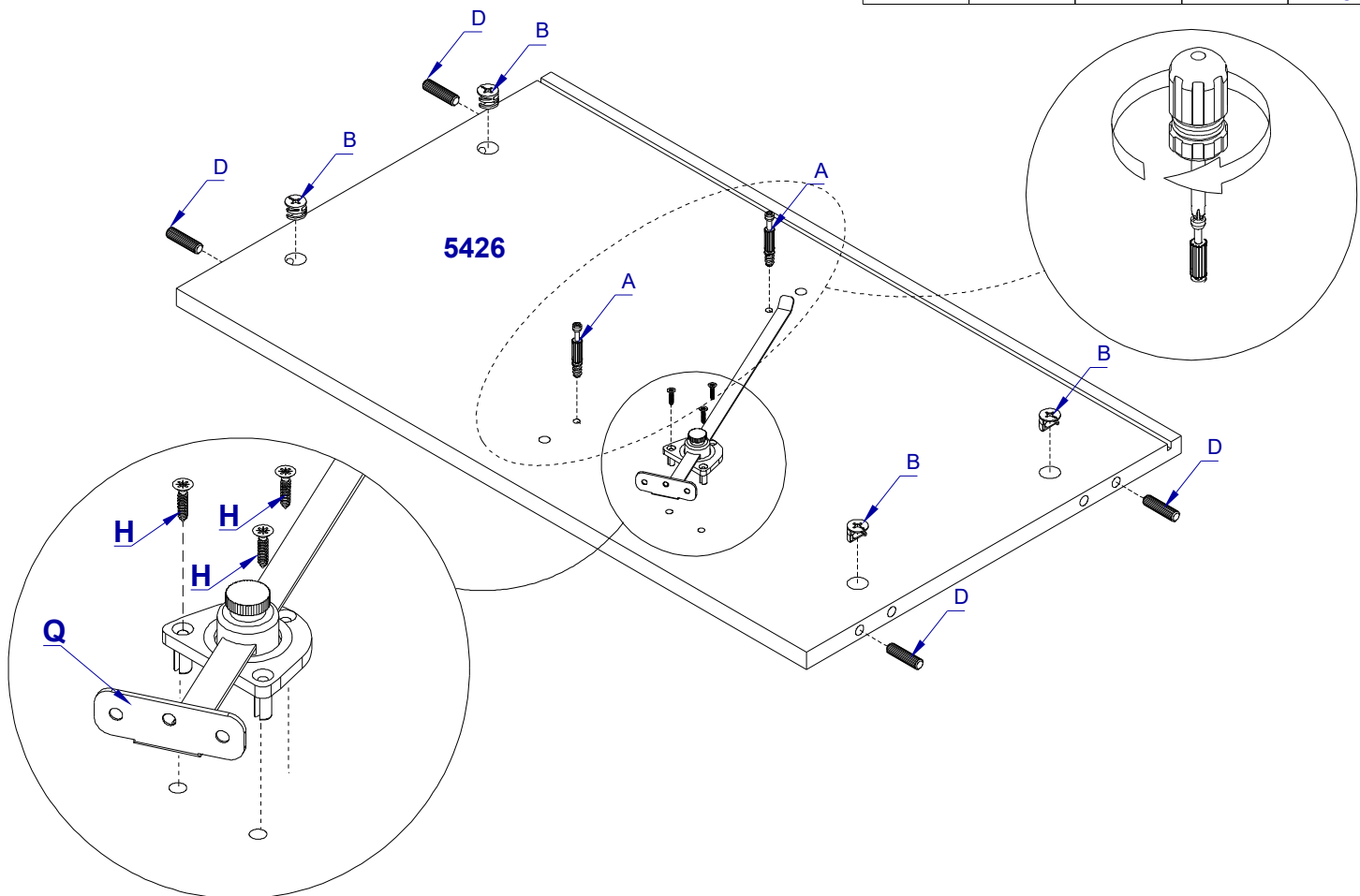


**I**

|                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| D                                                                                  | B                                                                                  | S                                                                                  | L3H                                                                                |
| x4                                                                                 | x4                                                                                 | x2                                                                                 | x2                                                                                 |

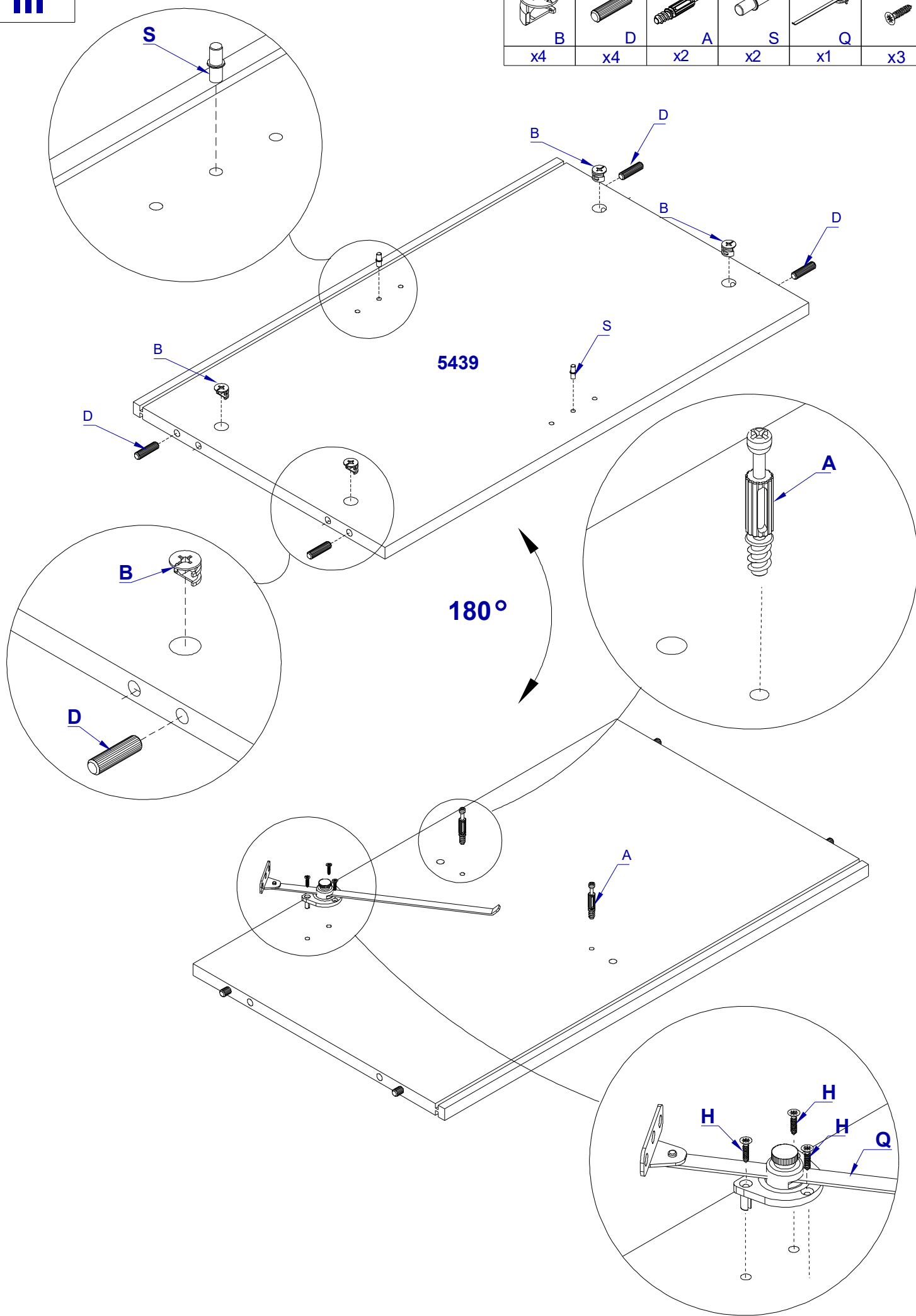
**II**

|                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |
| D                                                                                     | B                                                                                     | A                                                                                     | Q                                                                                     | H                                                                                     |
| x4                                                                                    | x4                                                                                    | x2                                                                                    | x1                                                                                    | 3x13<br>x3                                                                            |





|                                                                                  |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |
| B                                                                                | D                                                                                  | A                                                                                  | S                                                                                  | Q                                                                                  | H                                                                                  |
| x4                                                                               | x4                                                                                 | x2                                                                                 | x2                                                                                 | x1                                                                                 | x3                                                                                 |



IV



D

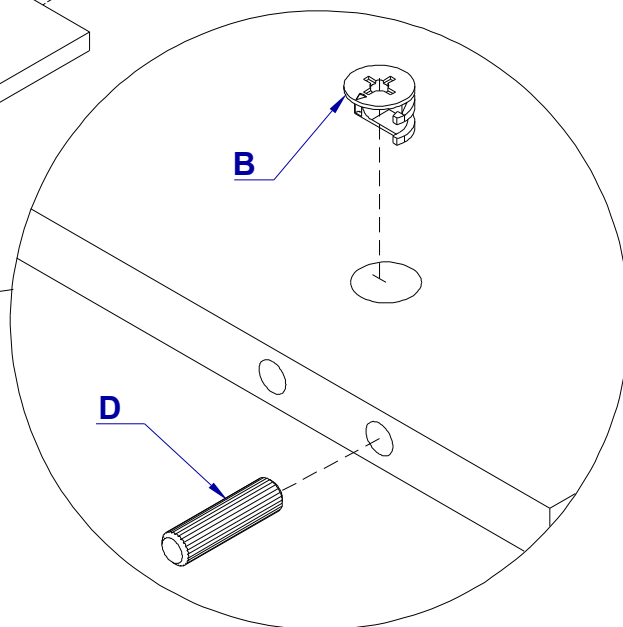
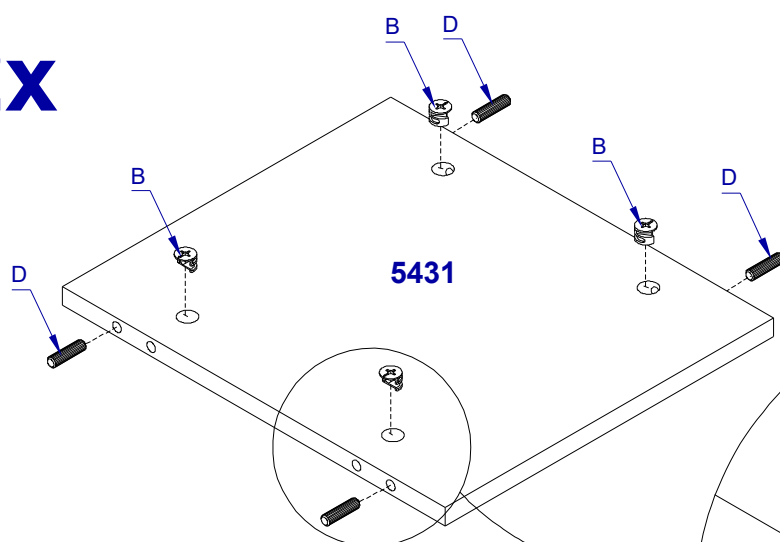
x8



B

x8

2x

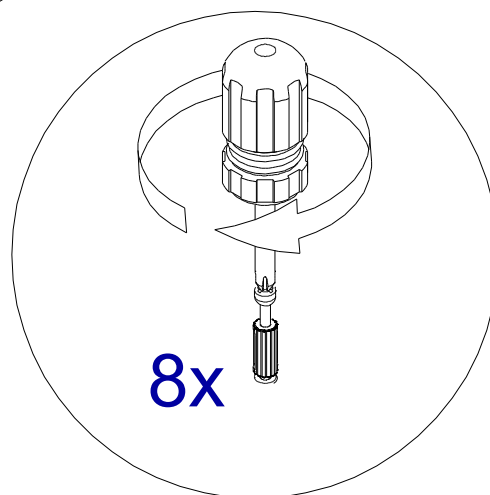
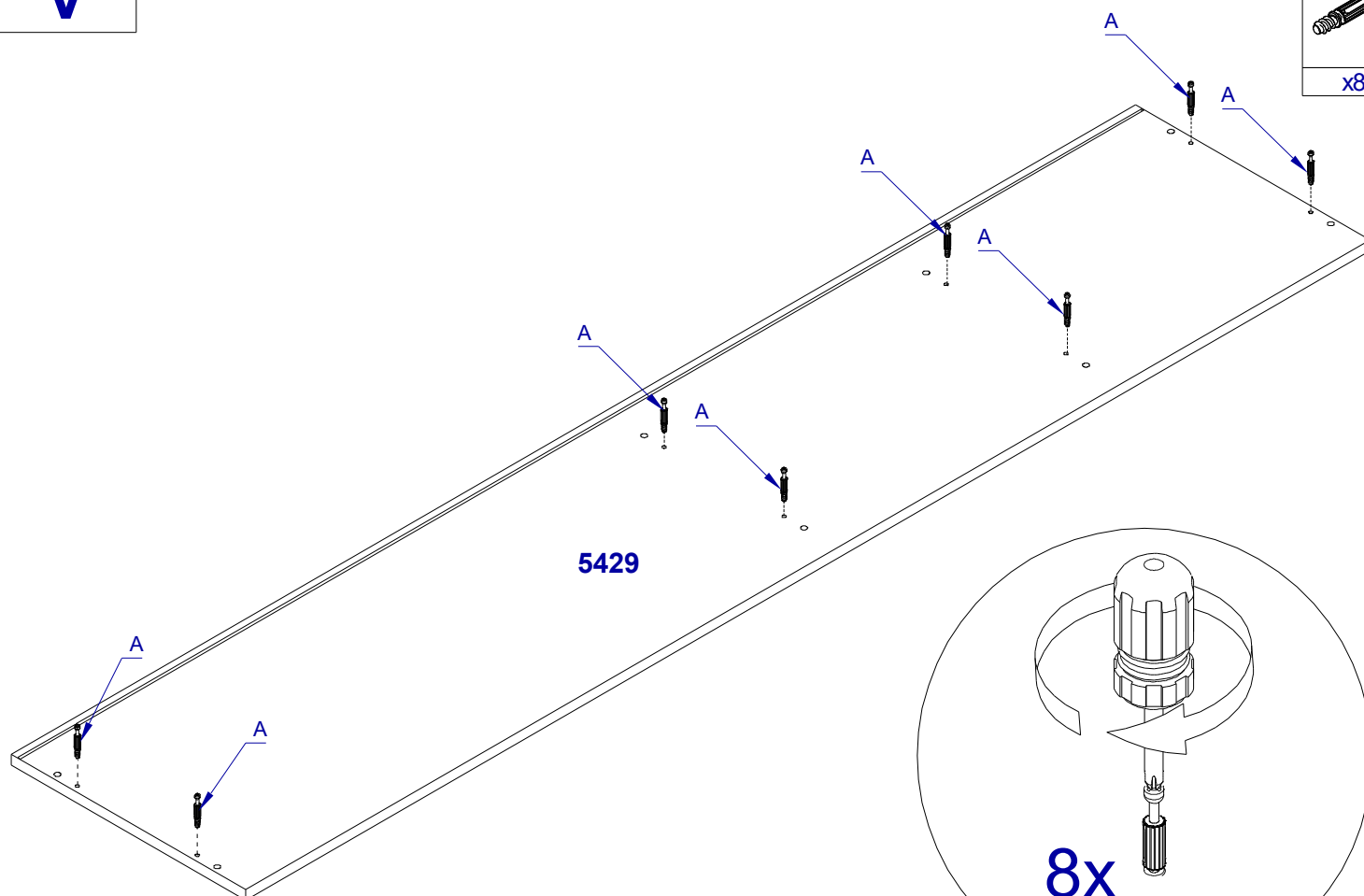


V

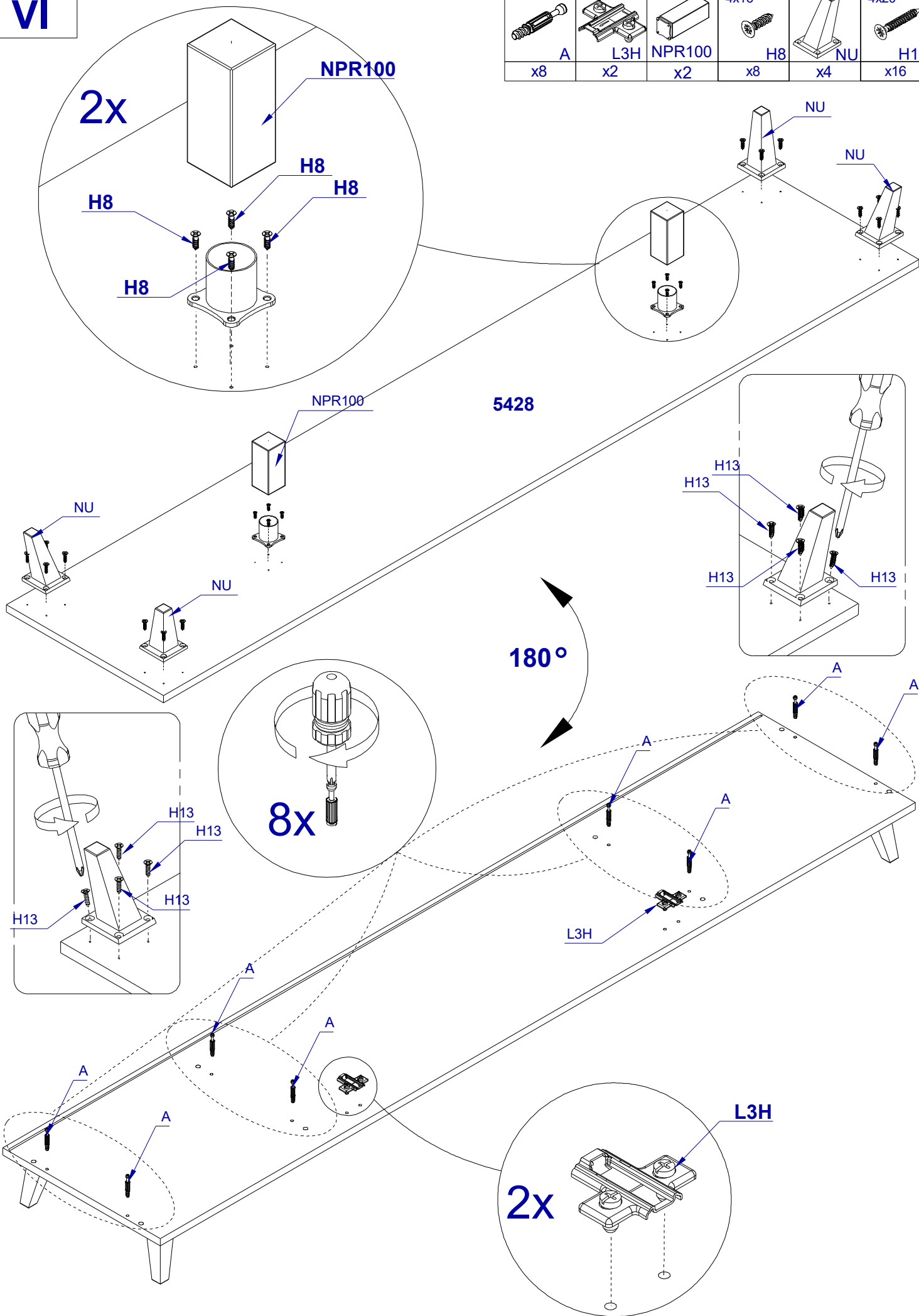
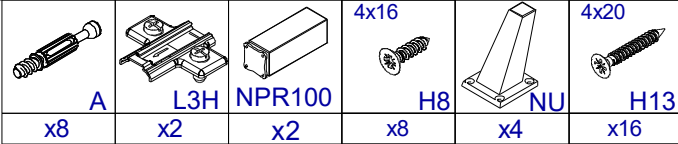


A

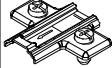
x8

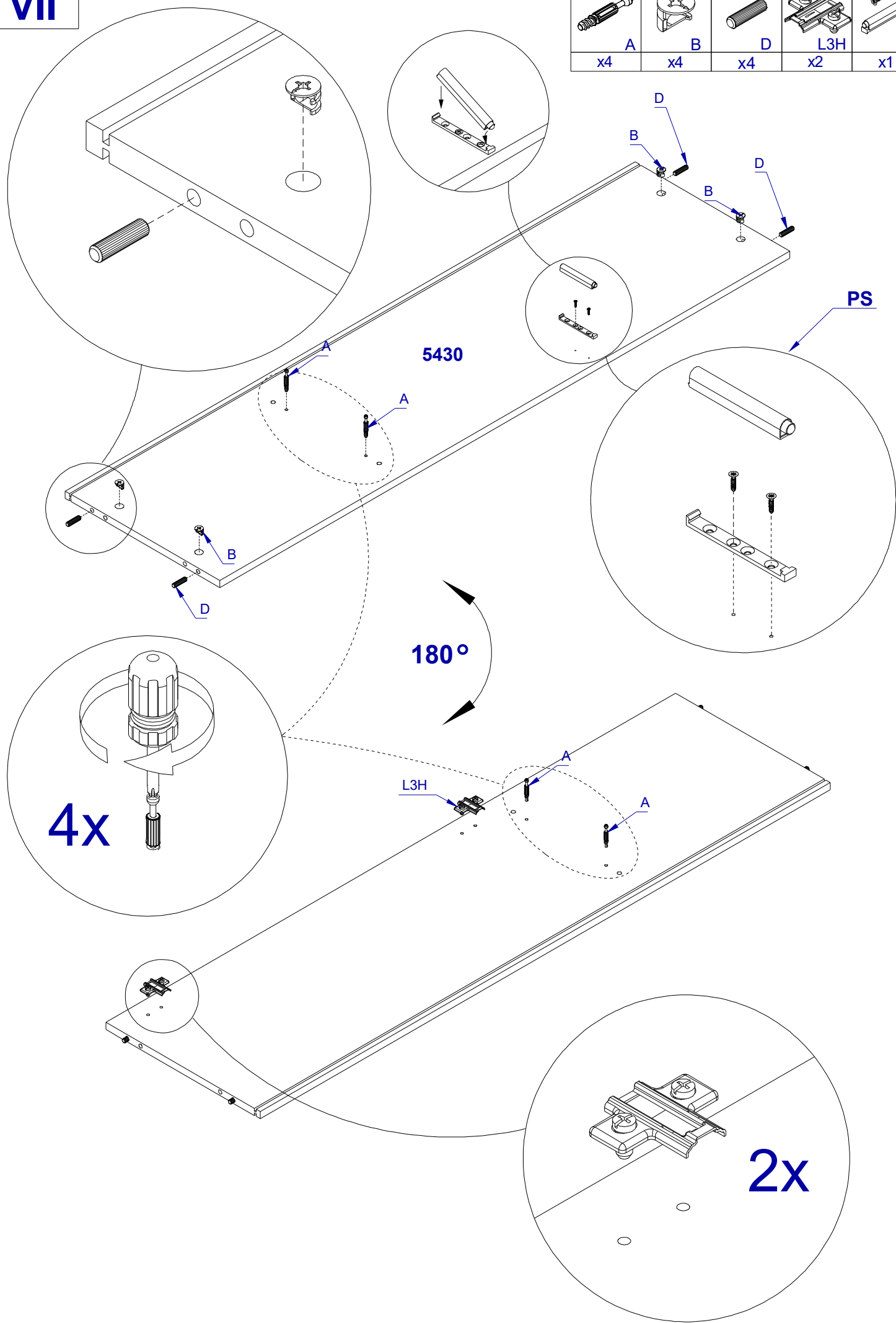


VI



# VII

|                                                                                   |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |
| A                                                                                 | B                                                                                  | D                                                                                  | L3H                                                                                | PS                                                                                 |
| x4                                                                                | x4                                                                                 | x4                                                                                 | x2                                                                                 | x1                                                                                 |



4x

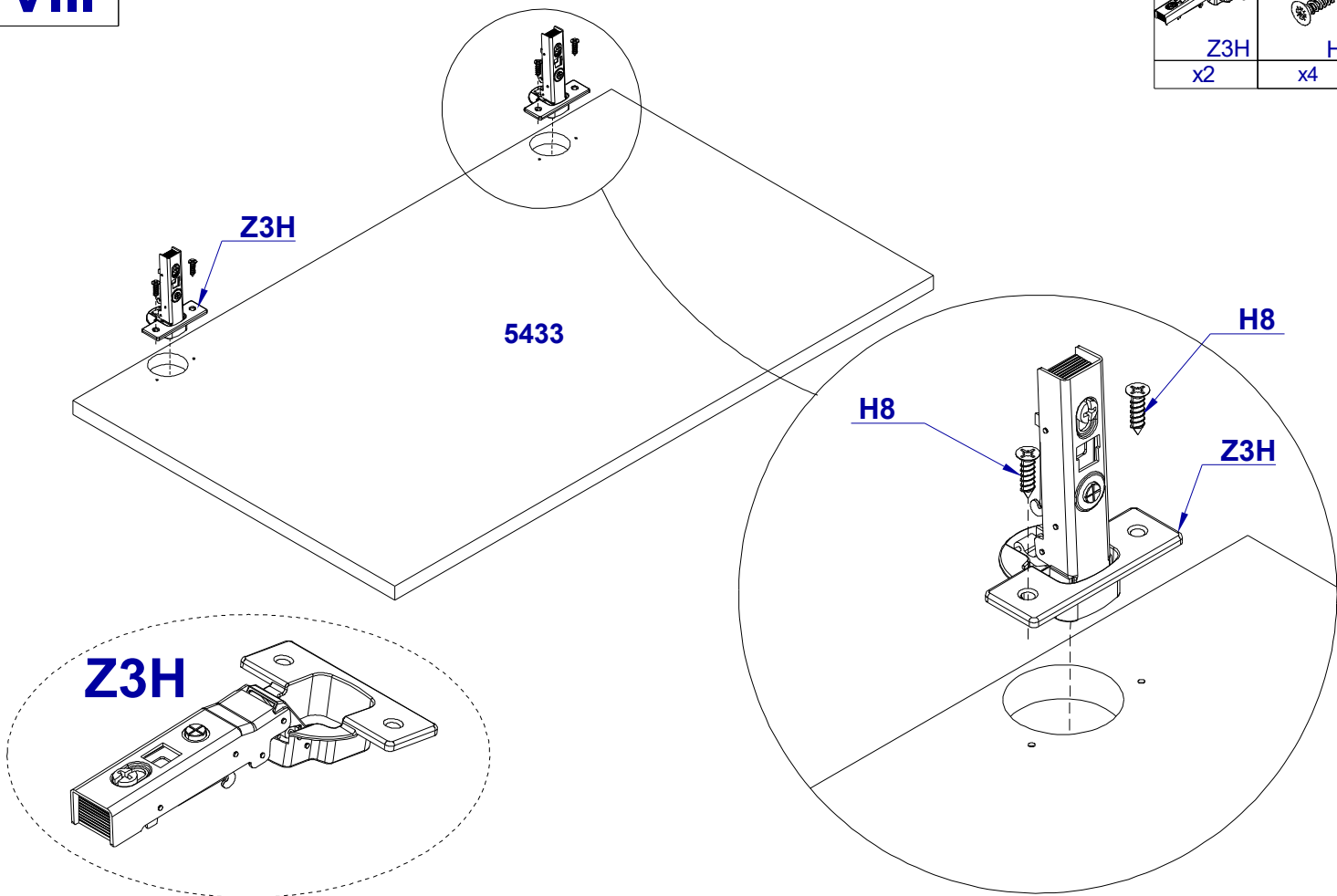
180°

L3H

2x

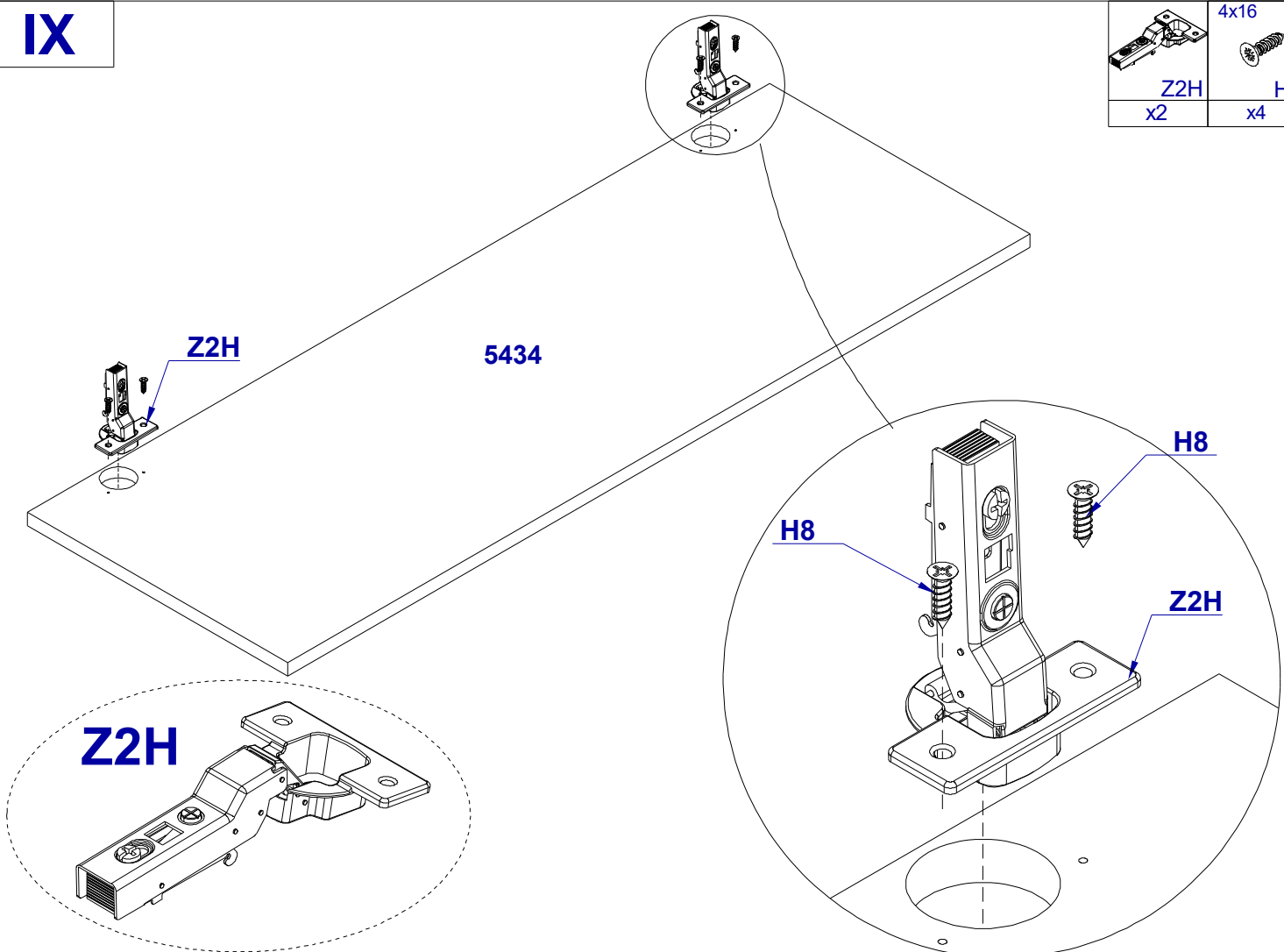
# VIII

|                                                                                    |      |
|------------------------------------------------------------------------------------|------|
|  | 4x16 |
| Z3H                                                                                | H8   |
| x2                                                                                 | x4   |

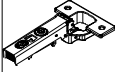


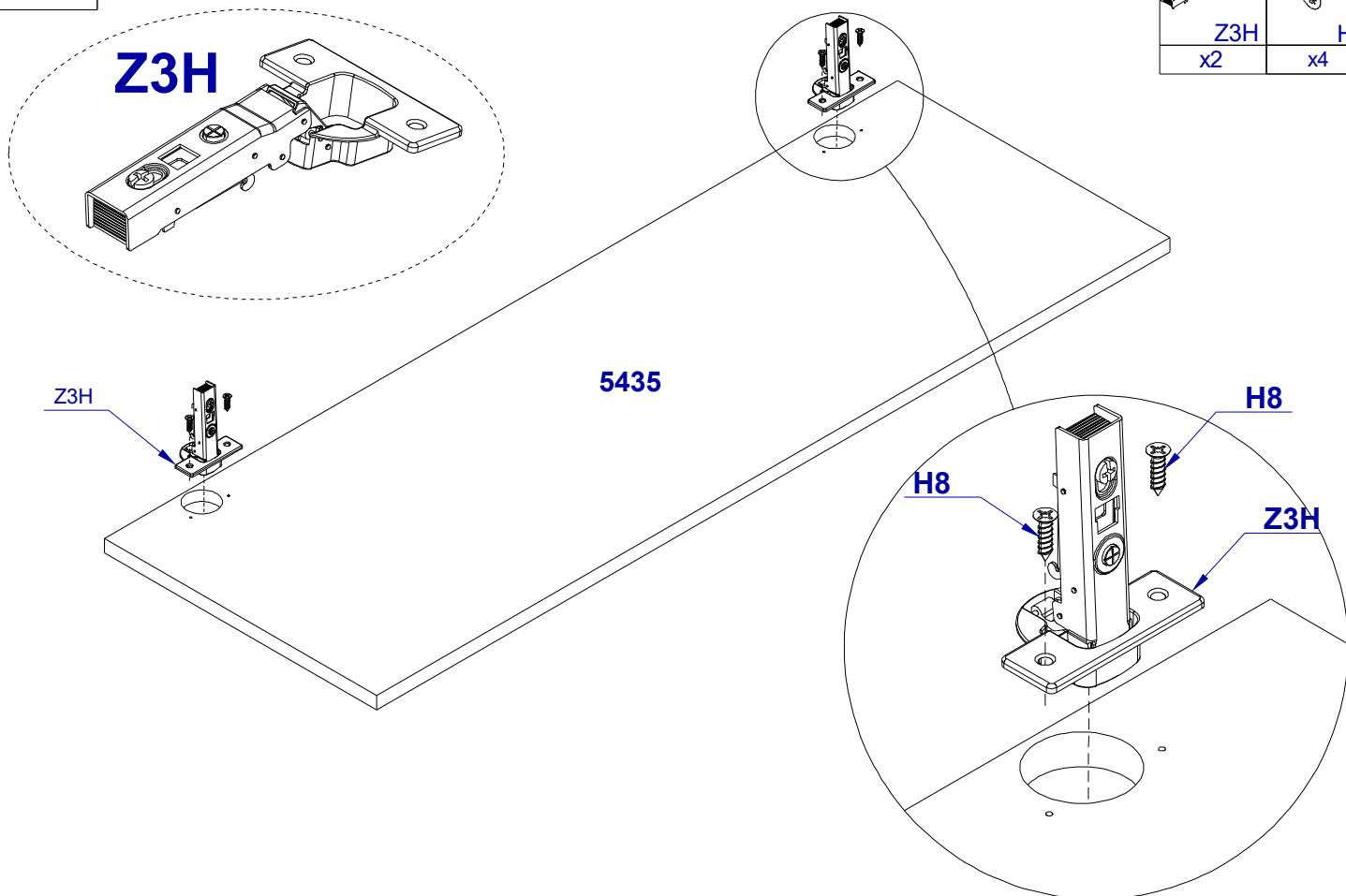
# IX

|                                                                                       |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------|
|  | 4x16 |
| Z2H                                                                                   | H8   |
| x2                                                                                    | x4   |

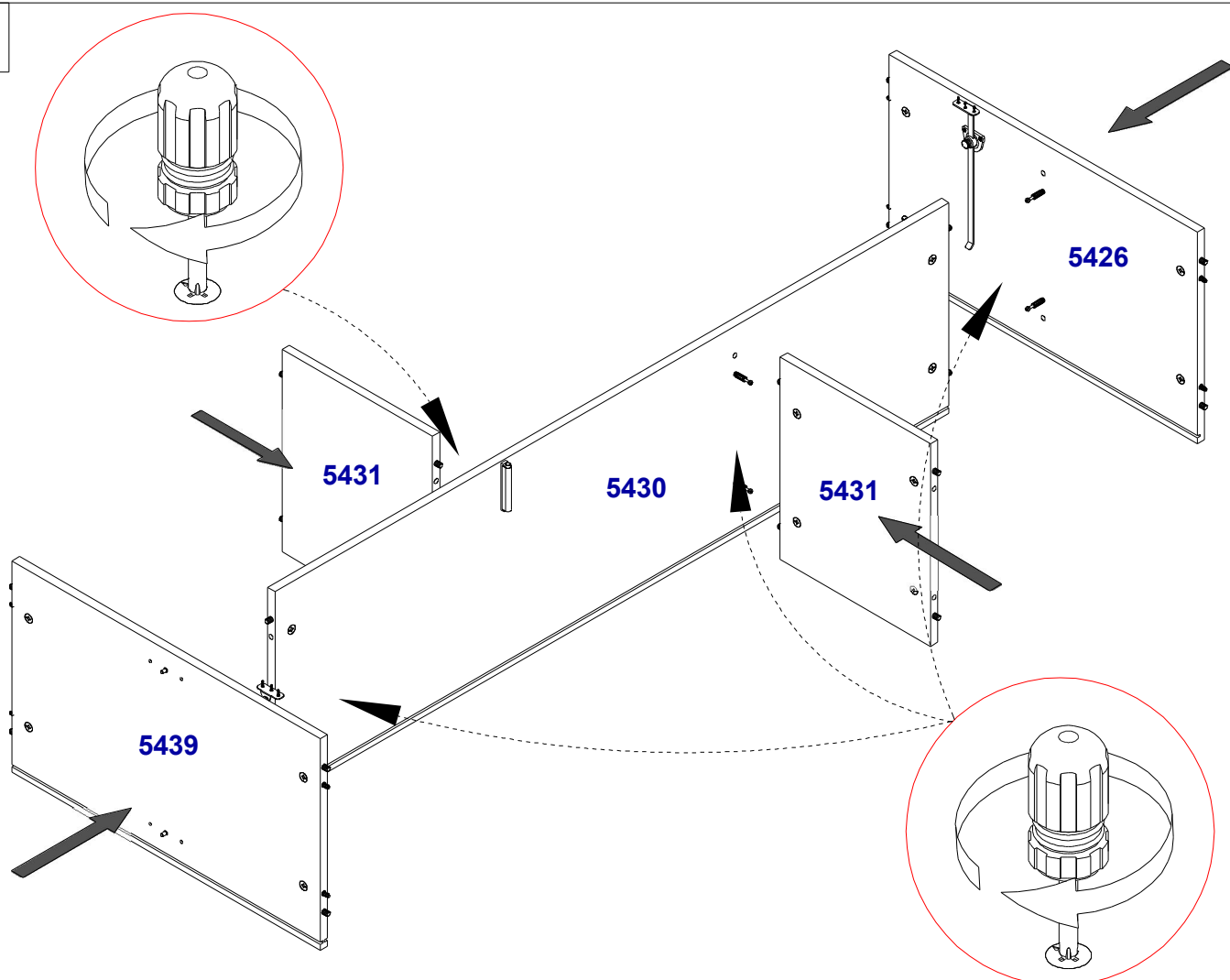


**X**

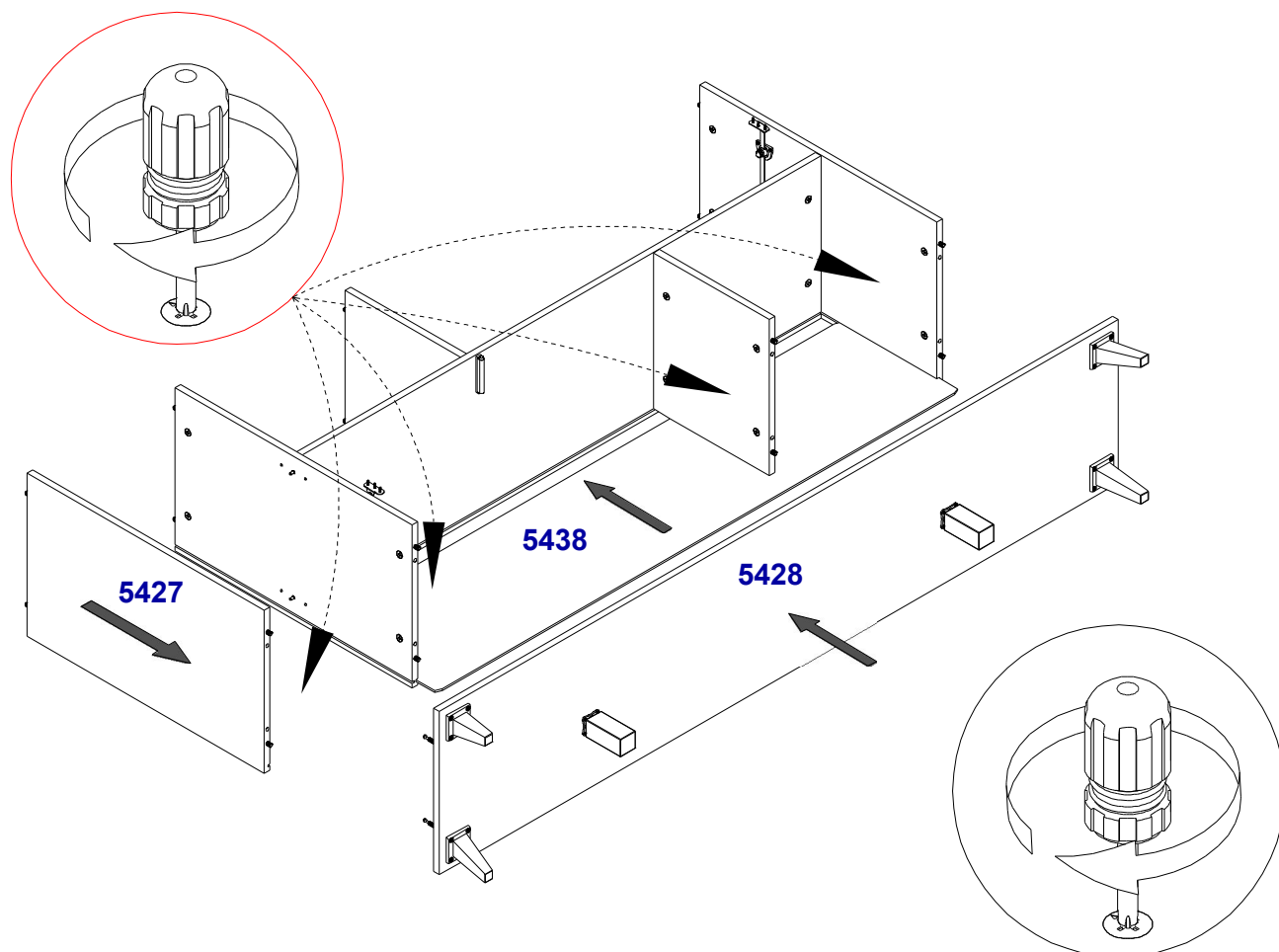
|                                                                                    |          |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|
|  | 4x16     |
|  | H8       |
| Z3H<br>x2                                                                          | H8<br>x4 |



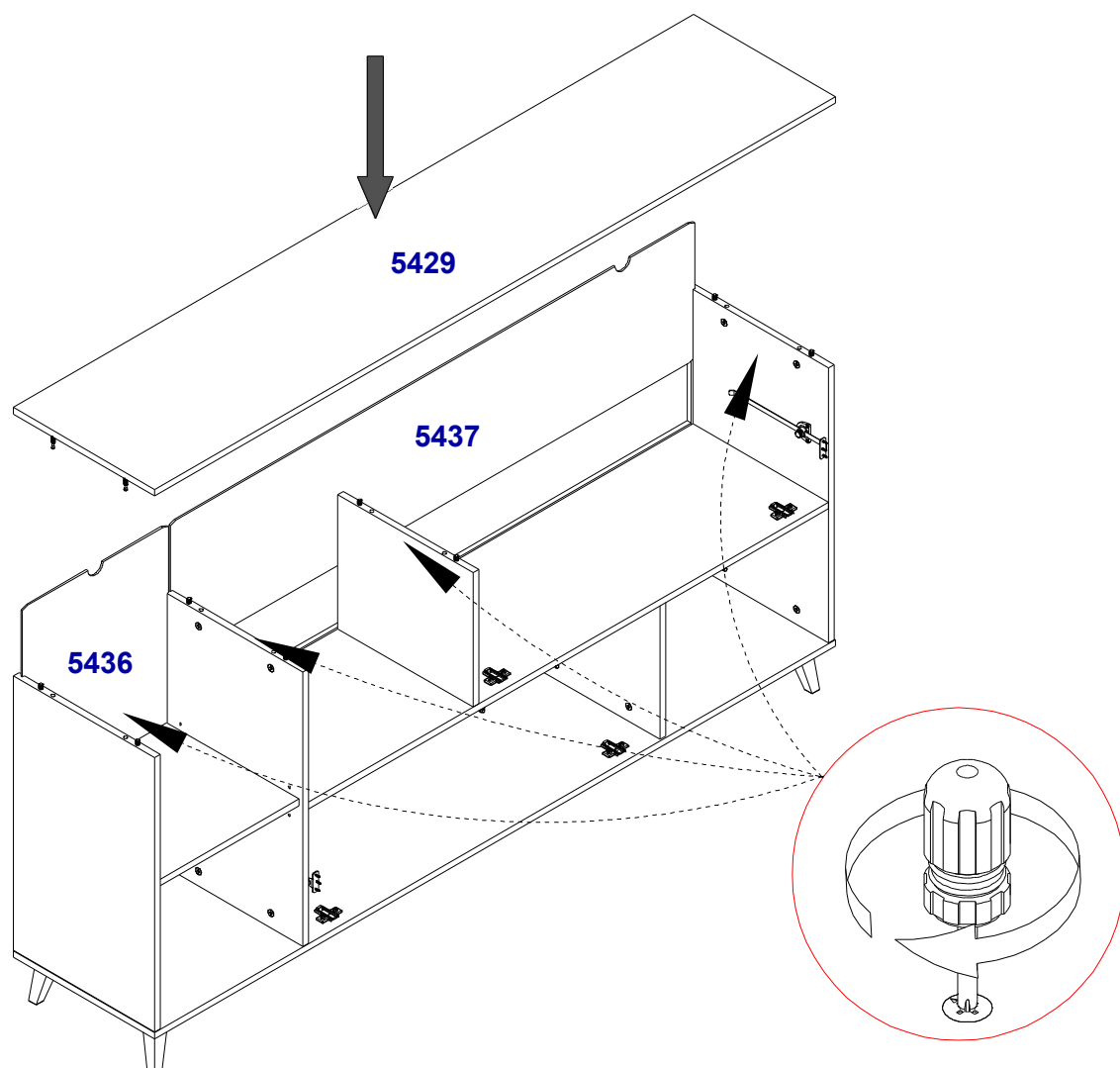
**XI**



**XII**



**XIII**

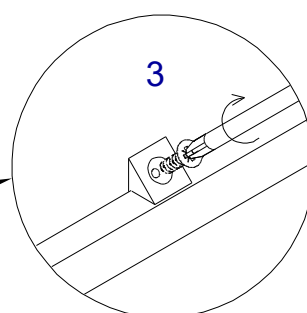
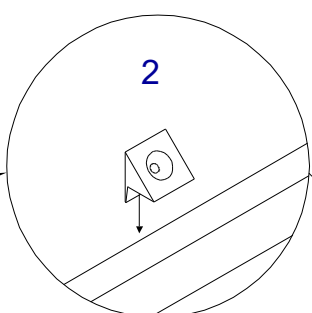
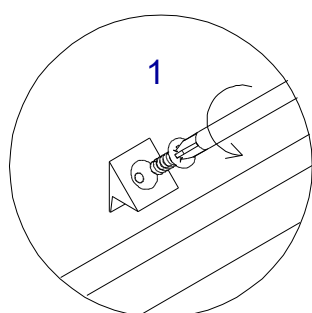
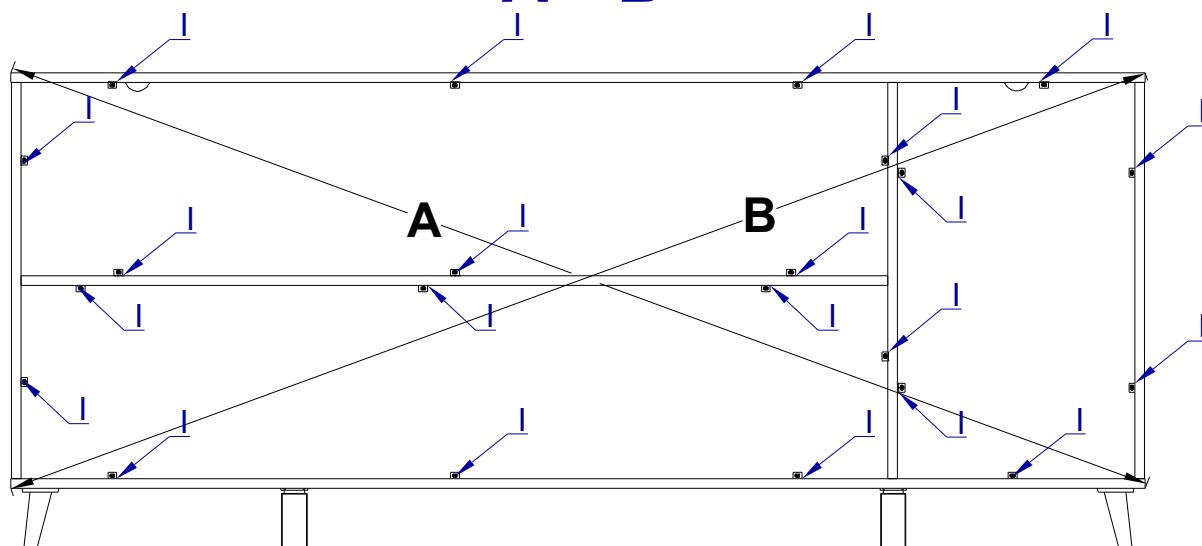


**XIV**

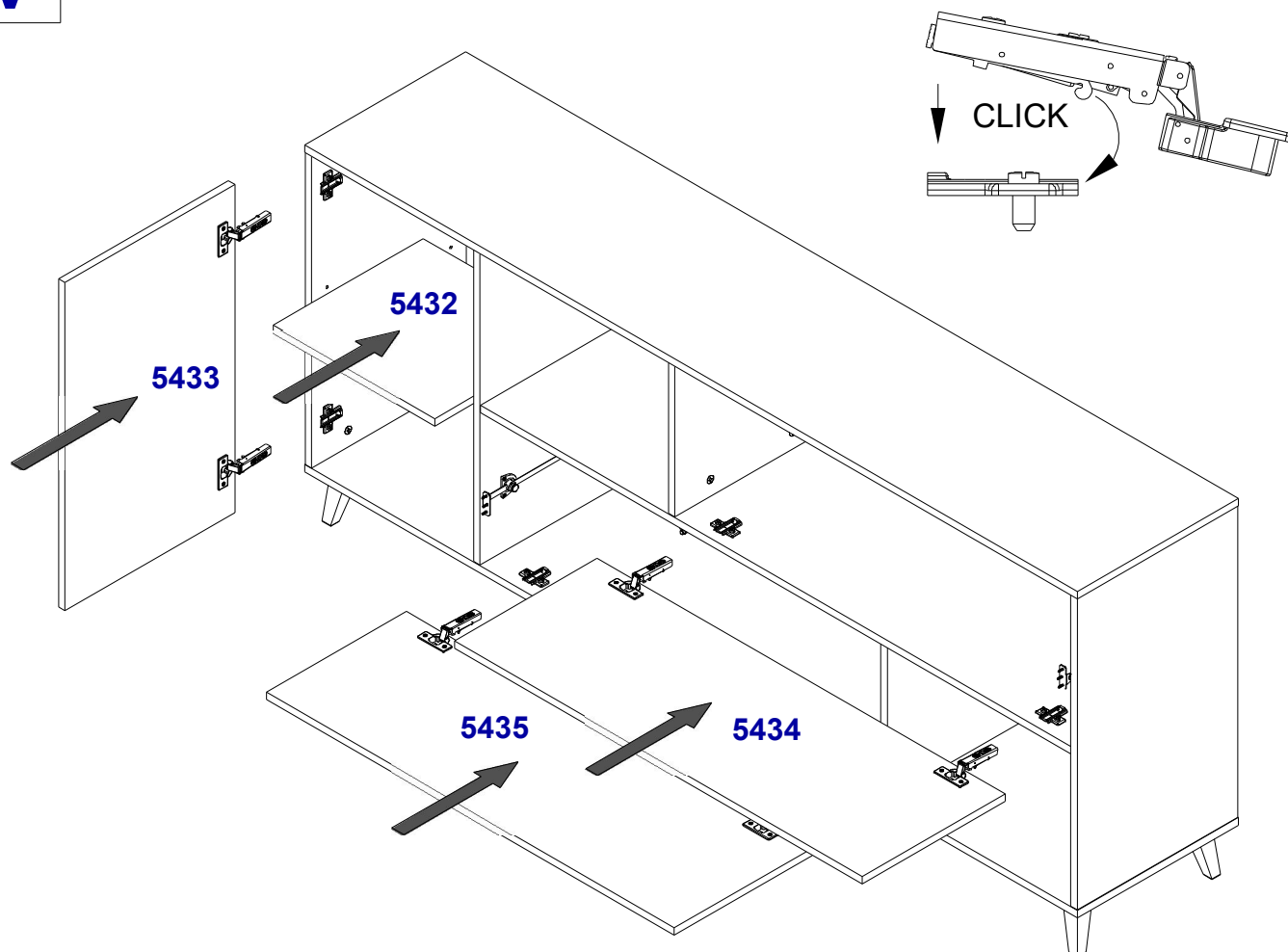


x22

**A = B**



**XV**



XVI

3x13



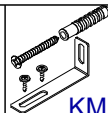
H

x6



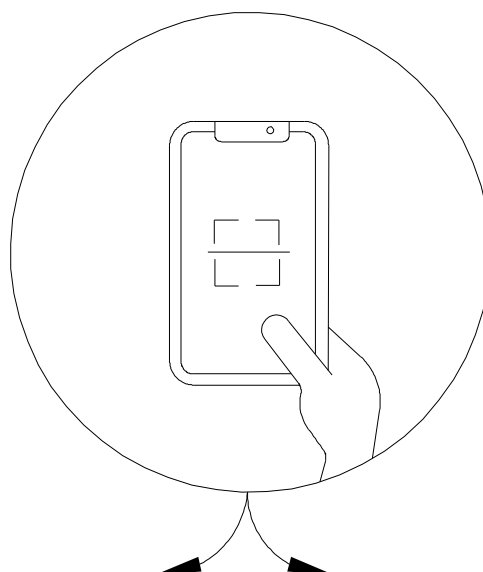
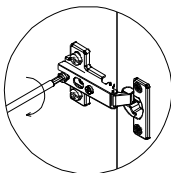
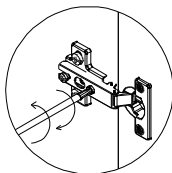
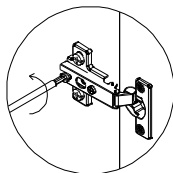
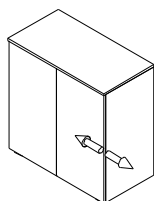
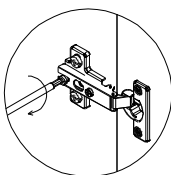
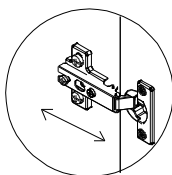
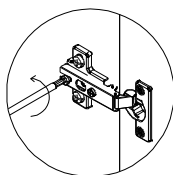
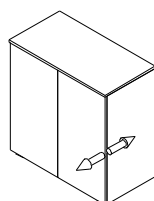
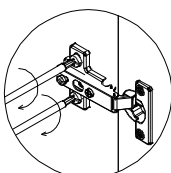
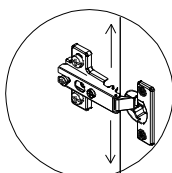
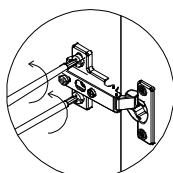
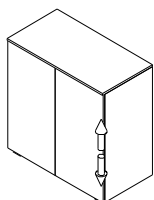
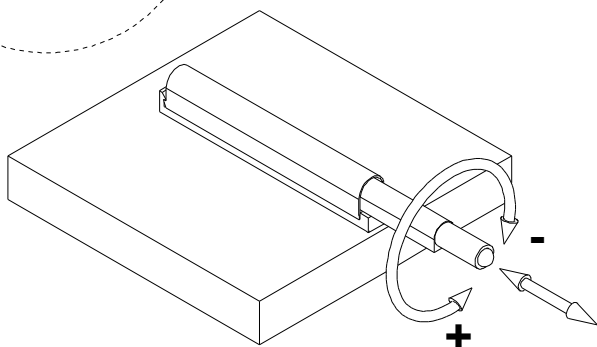
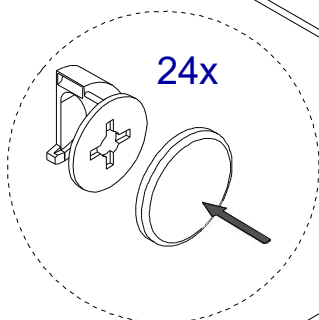
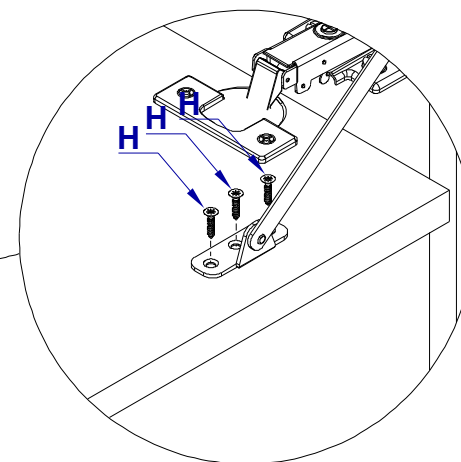
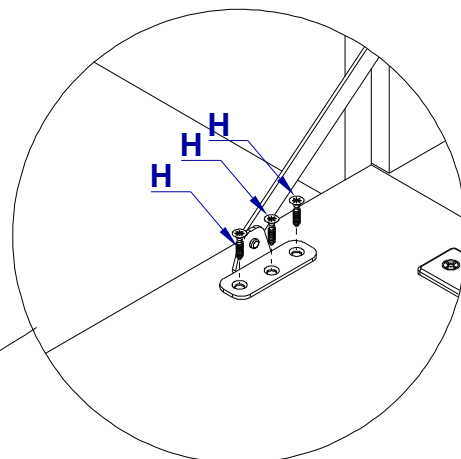
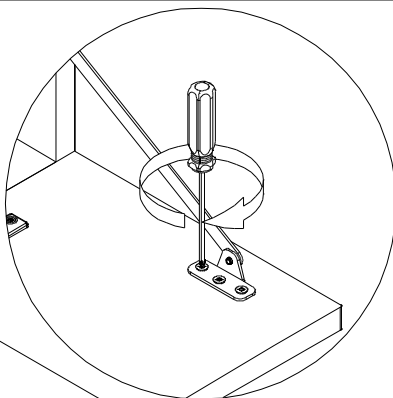
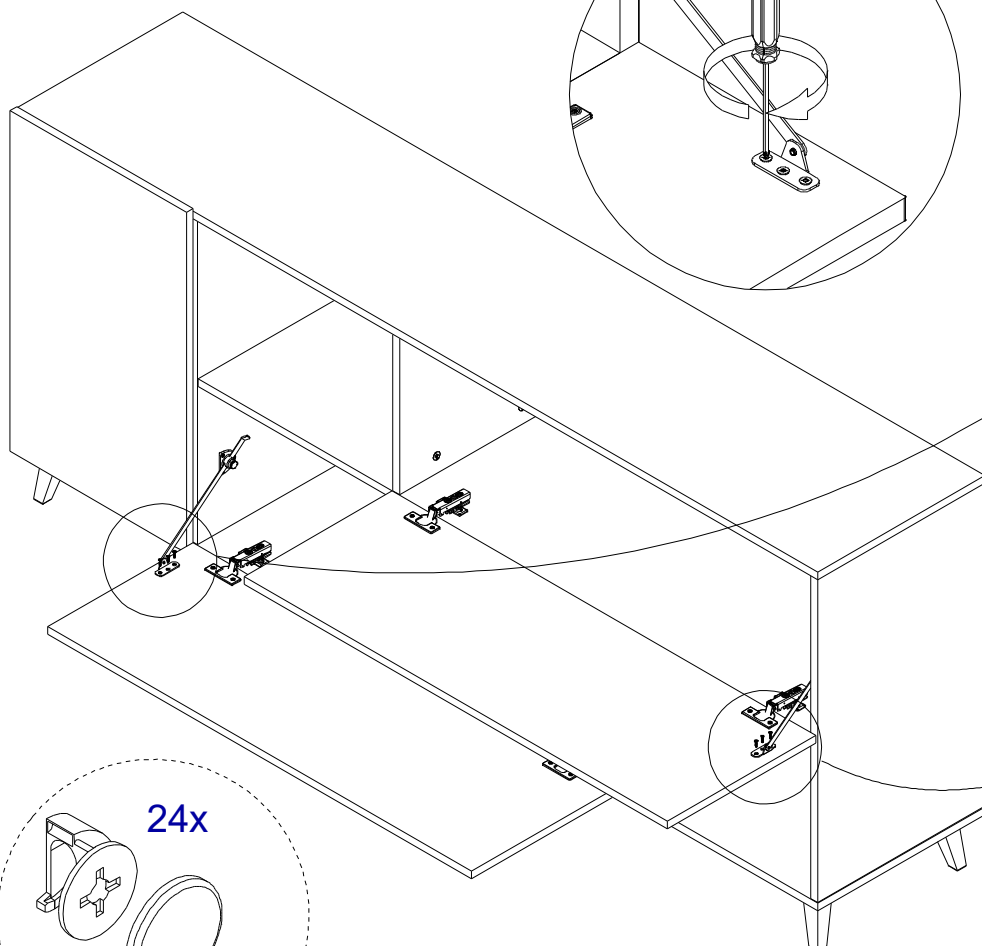
X3

x24



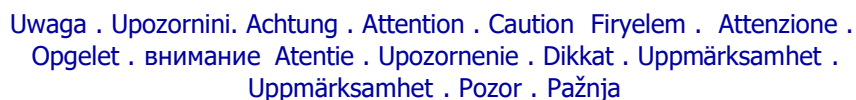
KM

x2



|  | <p><b>Uwaga . Upozornini . Achtung . Attention . Caution . Figyelem</b><br/> <b>Attenzione . Opgelet . Внимание . Atentie . Upozornenie . Dikkat</b><br/> <b>. Uppmärksamhet . Pozor . Pa žnja</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PL</b>                                                                        | <p>Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany ( kołki, wkręty, haki itp. ) , przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednio do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca. Uwaga: Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.</p>                             |                                                                                     |
| <b>CZ</b>                                                                        | <p>Přiložený materiál pro montáž na stěnu ( hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo ( např. betonové nebo cihlové stěny).Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem. Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebi upravené hmoždinky.</p>                                                                                                                                                                                         |                                                                                     |
| <b>D</b>                                                                         | <p>Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial ( Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk ( zB. Beton- oder Ziegelwände) . Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.<br/> Achtung: Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden,da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.</p>                                                                                               |                                                                                     |
| <b>GB</b>                                                                        | <p>The enclosed wall mounting materials ( dowels and screws) are only suitable for solid masonry ( e . g. concrete or brick walls) . Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.<br/> <b>Attention:</b> A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.</p>                                                                                                                        |                                                                                     |
| <b>F</b>                                                                         | <p>Le matériel de fixation murale fourni ( chevilles et vis) convient uniquement a des murs solides (,ex. murs en béton ou en briques) Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.<br/> <b>Attention</b> : La fixation du meuble contre le mur doitêtre effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.</p>                                                                                        |                                                                                     |
| <b>HU</b>                                                                        | <p>A mellékelt fali rögzítőkeszlet ( tipli es csavarok) csak tömött falazatban ( pi. betonfal,bátégfalalban) hasznalható. Mas faltípusokhoz specialis tiplire es csavarra lesz szükség. Szűkseg eseten kerje ki egy szakember véleményét<br/> Figyelem : A butorelemek falra rögzíteset szakembernek kell végeznie, mert a rögzíteshez megfelelő tiplit kell használni</p>                                                                                                                                                                                          |                                                                                     |
| <b>I</b>                                                                         | <p>I materiali di fissaggio allegati ( tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti ( ad .edi calcestruzzo o mattoni). Per altri tipi di pareti e probabile Che occorran tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.<br/> Attenzione: Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte, dato ehe occorrono tasselli adeguati</p>                                                                                                                                             |                                                                                     |
| <b>NL</b>                                                                        | <p>Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven nodig. Raadpleeg indien nodig een specialist.<br/> Opgelet: een specialist dient het product aan de muur te bevestigen om te bepalen welk bevestigingsmateriaal gebruikt moet worden.</p>                                                                                                                                                             |                                                                                     |
| <b>RU</b>                                                                        | <p>Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.<br/> Внимание: Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.</p>                                                                        |                                                                                     |
| <b>RO</b>                                                                        | <p>Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau ataşarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificaţi în prealabil tipul şi gradul de rezistenţă a peretelui. Montaţi diblurile şi şuruburile adecvate pentru tipul de perete.În caz de îndoială, consultaţi un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă. <b>ATENŢIE!!!</b> Dacă un produs este livrat împreună cu dibluri cu şuruburi, înseamnă că este proiectat sunt proiectate exclusiv pentru pereţi realizaţi din materiale solide şi omogene.</p> |                                                                                     |
| <b>SK</b>                                                                        | <p>Přiložený materiál pro upevnení na stěnu ( hmoždinky a skrutky) je vhodný jen pro pevné murivo (např. betónové alebo tehlové steny).Pre iné steny sú potrebné príp. nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem. Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebi upravené hmoždinky.</p>                                                                                                                                                                                          |                                                                                     |
| <b>TR</b>                                                                        | <p>Teslimat kapsamındaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvar yapıları için uygundur. Başka duvar yapıları için özel dübeller veya başka vidalar gerekli olabilir. Gerekiirse bir uzmandan yardım alınız.<br/> Dikkat: Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.</p>                                                                                              |                                                                                     |
| <b>SE</b>                                                                        | <p>Den medföljande monteringssetsen för att fästa artikeln på väggen (pluggar, skruvar, krok, etc.) är endast avsedd för montering av artikeln på väggar av tegel eller betong. Vid montering av artikeln på en vägg gjord av andra material måste lämpliga fästeelement användas. Om du är osäker, sök professionell rådgivning. Obs: Möbelen kan endast fästas på väggen av kvalificerade personer, på grund av användningen av stift som är lämpligt anpassade till väggtypen.</p>                                                                               |                                                                                     |
| <b>HR</b>                                                                        | <p>Priloženi montažni set za pričvršćivanje artikla na zid (tiple, vijci, kuke itd.) namijenjen je samo za montažu artikla na zidove od cigle ili betona. Prilikom montaže artikla na zid od drugih materijala moraju se koristiti odgovarajući pričvršćni elementi. Ako ste u nedoumici, molimo potražite stručni savjet.<br/> Napomena: Namještaj mogu pričvrstiti na zid samo kvalificirane osobe, zbog upotrebe klinova koji odgovaraju tipu zida.</p>                                                                                                          |                                                                                     |
| <b>SLO</b>                                                                       | <p>Pred montažo pohištva na steno ali pritrditve le-tega k steni (v cilju preprečitve, da se ne prevrne) prej preverite vrsto in močnost stene. Izberite vložke in vijake, ki odgovarjajo stene. V primeru dvomov se posvetujte s specialistom. Montažo sme opraviti izključno ustrezno kvalificirana oseba. <b>POZOR!!!</b> Če so izdelku priloženi razporni vložki z vijaki, so le-ti namenjeni samo in izključno za montažo na stene, izdelane iz masivnih in homogenih materialov.</p>                                                                          |                                                                                     |

A line drawing showing a long, threaded screw being inserted into a rectangular bracket. The bracket has a U-shaped slot on its side. Two smaller screws are shown separately below the bracket, indicating they are also part of the assembly.



|    |                                                                                                                                                                              |     |                                                                                                                                                                    |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PL | Mocowanie dościany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem - koniecznie zamontować do niektórych rodzajówścian koniecznie zastosować specjalne kołki mocujące. | I   | li fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltono - attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale! |
| CZ | Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrnutí - bezpodmínečně umíste! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!                                    | NL  | Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming - zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!                       |
| D  | Wandbefestigung dient als Kippschutz - unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialbolz erforderlich sein!                                                    | RU  | Крепление к стене также является защитой от опрокидывания - обязательно установите! Для некоторых типов стен необходимо использовать специальные крепежные штифты. |
| GB | The wall fastening serves to prevent tipping - be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!                                 | RO  | Sistemul de fixare la perete serve ca protectie la rastumare - de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereți, esie posibil să fie necesar un diblu special! |
| F  | La fixation murale sert de protection contre le basculement - à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !                     | SK  | Upevnenie na stenu slúži ako ochrana prali prevráteniu - bezpodmienene použite! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!                    |
| HU | A terméklet a falhoz keigöziteni, kilónben az felborulhat! Egyes faltypusoknál speciális tiplit kell használni                                                               | TR  | Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!           |
| SE | Att fästa den på väggen är också ett skydd mot att välta - se till att installera det! För vissa typer av väggar är det nödvändigt att använda speciella monteringsstift.    | SLO | Pritrditev na steno je tudi zašita pred prevrnitvijo - obvezno jo namestiti! Za nekatere vrste sten je treba uporabiti posebne pritrdilne zaf.                     |
| HR | Pričvršćivanje na zid je ujedno i zaštita od prevrtanja obavezno ga postavite! Za neke vrste zidova potrebno je koristiti posebne površne igle.                              |     |                                                                                                                                                                    |

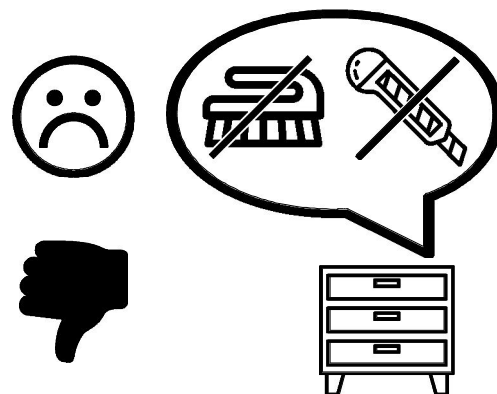
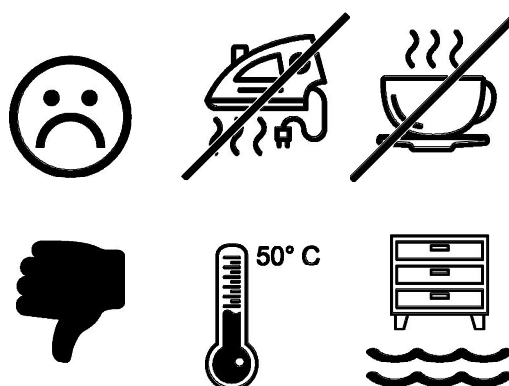
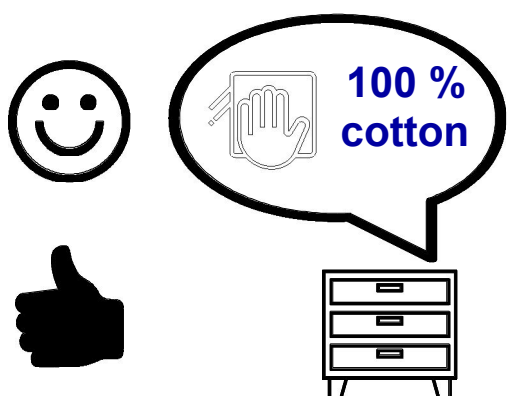
# 2a

Diagram 2a illustrates the process of mounting the shelf to the wall. The main illustration shows a three-shelf unit being attached to a brick wall. A circular callout shows a close-up of the mounting bracket being secured to the wall with a screw. Another circular callout shows the bracket being secured to the shelf with a screw. A third circular callout shows the bracket being secured to the wall with a screw, with the text "Ø8" indicating the screw size. A fourth circular callout shows the bracket being secured to the shelf with a screw. A fifth circular callout shows the bracket being secured to the wall with a screw. A sixth circular callout shows the bracket being secured to the shelf with a screw.

## 2b

Diagram 2b illustrates the mounting of the cabinet to the wall. The main illustration shows the cabinet with a dashed circle indicating the location for the mounting bracket. The sequence of steps is as follows:

- Insert the mounting bracket into the cabinet's top back panel.
- Drill a hole through the cabinet's top back panel.
- Drill a hole into the wall.
- Insert a wall plug (labeled Ø8) into the wall hole.
- Drive a screw into the wall plug.
- Attach the mounting bracket to the wall screw.
- Tighten the bracket against the wall.



**FR**  
**Donnez ou recyclez  
 vos meubles.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>



**CARTON  
 + PLASTIQUE  
 + NOTICE**



*Séparez les éléments  
 avant de trier*